

## ZMLUVA O DIELO č. 6030/2006-610

uzatvorená podľa § 536 a nasledovných paragrafov zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v platnom znení medzi:

**Zhotoviteľ:** **Greg Hamm promotions s.r.o.**  
Riazanská 20  
831 03 Bratislava  
IČO: 35 855 843  
IČ DPH: SK2020240024  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.  
číslo účtu: 2623838351 / 1100  
obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro,  
vložka č. 28611/B  
zastúpené: Ing. Barbora Gregorová, konateľ

(ďalej ako „**Agentúra**“)

a

**Objednávateľ:** **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**  
So sídlom: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
IČO : 00156621  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000081105/8180  
Zastúpené : Ing. Miroslav Jureňa, minister

(ďalej ako „**Ministerstvo**“)

(Agentúra a Ministerstvo ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

### I. Predmet

- 1.1 Na základe tejto zmluvy sa Agentúra zaväzuje realizovať pre Ministerstvo organizačné zabezpečenie celkovo siedmich podujatí s názvom Školenie pracovníkov zaoberajúcich sa implementáciou opatrenia Pozemkové úpravy Sektorového operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka 2004-2006 (ďalej len „**Podujatie**“).
- 1.2 Prvé podujatie sa uskutoční v termíne 14.-16.11.2006, ostatné podujatia sa uskutočnia v termínoch oznámených objednávateľom, pričom termíny sa môžu prekryvať. Všetky podujatia sa uskutočnia do konca prvého štvrťroka 2007.
- 1.3 Agentúra sa touto zmluvou zaväzuje, že pre Ministerstvo v rámci podujatia zabezpečí:
  - 1.3.1 stravovanie v hoteli pre účastníkov podujatia,
  - 1.3.2 ubytovanie v hoteli pre účastníkov podujatia,

- 1.3.3 občerstvenie (káva, minerálky atď.) v hoteli pre účastníkov podujatia počas školenia uskutočneného v rámci podujatia,
  - 1.3.4 prenájom priestorov v hoteli za účelom realizácie školenia v rámci podujatia,
  - 1.3.5 zabezpečenie techniky.
- 1.4 Ministerstvo sa touto zmluvou zaväzuje, že za uskutočnenie činností podľa bodu 1.3. tejto zmluvy uhradí Agentúre odplatu v zmysle článku II. tejto zmluvy.

## **II. Odplata**

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za uskutočnenie činností v zmysle tejto zmluvy sa Ministerstvo zaväzuje uhradiť Agentúre celkovú odplatu stanovenú na základe výslednej kalkulácie.
- 2.2. Výsledná cenová kalkulácia bude zahŕňať náklady spojené s realizáciou predmetu zmluvy prepočítané podľa skutočného počtu účastníkov pri zachovaní jednotkových cien podľa Prílohy 1 zmluvy ako aj ostatné náklady Agentúry rozpočtované pre všetky podujatia v zmysle tejto zmluvy a zmluvnými stranami dohodnutú províziu Agentúry súvisiacu s uskutočnením činností v zmysle tejto zmluvy.
- 2.3. Podrobný a záväzný popis jednotlivých položiek kalkulácie súvisiacich s uskutočnením činností v zmysle bodu 1.3 tejto zmluvy je uvedený v Prílohe č. 1 – Predbežný rozpočet, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## **III. Doba trvania zmluvy**

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vyrovnania všetkých záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- 3.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 3.3 Zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán.
- 3.4 Pri nedodržaní alebo porušení zmluvných podmienok zo strany zhotoviteľa upravených v bodoch I. a V. Zmluvy, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy. Porušenie týchto bodov zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľa.

## **IV. Platobné a dodacie podmienky**

- 4.1. Úhradu odplaty v zmysle bodu 2.1 tejto zmluvy za uskutočnené činnosti v zmysle bodu 1.3 tejto zmluvy vykoná Ministerstvo po ich zabezpečení zo strany Agentúry na základe predloženej faktúry vystavenej Agentúrou Ministerstvu, a to do 90 dní odo dňa jej doručenia Ministerstvu. Faktúra bude obsahovať vyúčtovanie s uvedením výšky odplaty za poskytnuté plnenia a bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov



Slovenskej republiky. Ostatné náklady agentúry ako aj zmluvná provízia budú fakturované rovnomerne pre každé podujatie.

- 4.2. Podmienkou uhradenia faktúry je dodanie dokumentácie k podujatiu. Dokumentácia obsahuje preukázanie zabezpečenia publicity podujatia a zoznam účastníkov podujatia vrátane školiteľov. Za účelom zabezpečenia publicity bude miesto konania podujatia viditeľne označené plagátom. Náležitosti plagátu sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 4.3. V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry Ministerstvom, má Agentúra právo požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania.

## **V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Agentúra sa zaväzuje uskutočniť plnenie podľa tejto zmluvy riadne a včas.
- 5.2. Ministerstvo sa zaväzuje po ukončení plnenia v zmysle tejto zmluvy vyplatiť Agentúre dohodnutú odplatu.
- 5.3. Agentúra sa zaväzuje viesť evidenciu zabezpečovania jednotlivých požiadaviek Ministerstva týkajúcich sa zabezpečenia požadovaných plnení a umožniť kontrolu podkladov, ktoré sú súčasťou vyššie uvedenej evidencie odboru štrukturálnej politiky Ministerstva za účelom sledovania efektívneho čerpania finančných prostriedkov.
- 5.4. Ak Agentúra zabezpečuje vykonanie dohodnutých činností prostredníctvom tretích osôb, zodpovedá Ministerstvu akoby dielo vykonávala sama.
- 5.5. Ministerstvo má právo na informácie súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 5.6. Ministerstvo odovzdá Agentúre všetky ňou vyžiadané veci, podklady a poskytne Agentúre všetky informácie potrebné na realizáciu predmetu zmluvy.
- 5.7. Oprávnení kontrolní zamestnanci budú môcť vykonávať v Agentúre kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu financovaného zo Sektorového operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka 2004 - 2006.

## **VI. Osobitné ustanovenia**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené na základe dohody zmluvných strán vo forme písomného dodatku k tejto zmluve, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami a musí byť prehlásený oboma zmluvnými stranami za neoddeliteľnú časť zmluvy.
- 6.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory dohodou, inak rozhodne príslušný slovenský súd.

## VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 7.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 7.3. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých si Ministerstvo ponechá štyri exempláre a Agentúra si ponechá jeden exemplár.

Za Ministerstvo:

podpis: .....  
meno : Ing. Miroslav Jurena  
funkcia: minister  
dátum: Bratislava, 13.11.2006



Za Agentúru:

podpis: .....  
meno : Ing. Barbora Gregorová  
funkcia: konateľ  
dátum: Bratislava, 13.11.2006  
Greg Hlavim promotions, s.r.o.  
Riazanská 20  
831 03 Bratislava  
IČO: 35 855 843  
IČ DPH: SK2020240024



**PRÍLOHA č. 1  
K ZMLUVE O DIELO**

**Predbežný rozpočet**

***Trnavský kraj - Kongresové centrum SAV Smolenice, cca 54 účastníkov***

Ubytovanie, 54 osôb á 2 noci	50000,00
Miestny poplatok, 54 osôb á 15,- Sk/deň x 2 dni	1620,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Raňajky, 54 osôb á 90,- Sk, 2 x	9720,00
Obedy, 54 osôb á 220,- Sk, 3 x	35640,00
Večere, 54 osôb á 190,- Sk, 2 x	20520,00
Coffee breaky, 54 osôb á 40,- Sk, 4 x	8640,00
Prenájom techniky - dataprojektor na seminár, 3000,- Sk/deň x 2 dni	6000,00
Prenájom prednáškovej techniky na seminár, 6000,- Sk/deň x 2 dni	12000,00
<b>Spolu</b>	<b>145140,00</b>

***Banskobystrický kraj - SAŽP Drienok - Teplý vrch, cca 95 účastníkov***

Ubytovanie (Hotel C), 61 osôb, dvojlôžková izba á 350,- Sk/noc. x 2 noci	42700,00
Ubytovanie (Ubytovňa), 34 osôb, dvojlôžková izba á 200,- Sk/noc. x 2 noci	13600,00
Miestny poplatok, 95 osôb á 15,- Sk/deň x 2 dni	2850,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Raňajky, 95 osôb á 70,- Sk, 2 x	13300,00
Obedy, 95 osôb á 160,- Sk, 3 x	45600,00
Večere, 95 osôb á 120,- Sk, 2 x	22800,00
Coffee breaky, 95 osôb á 60,- Sk, 4 x	22800,00
Prenájom techniky na seminár, cca spolu 16 hodín á 125,- Sk ( dataprojektor, meotar, l.ukaz.)	2000,00
<b>Spolu</b>	<b>166650,00</b>

***Prešovský kraj - Hotel Atrium Nový Smokovec, cca 90 účastníkov***

Ubytovanie, 90 osôb 45 x dvojposteľová izba á 900,- Sk, 2 noci	162000,00
Miestny poplatok, 90 osôb á 15,- Sk/deň x 2 dni	2700,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Raňajky, 90 osôb, v cene ubytovania	0,00
Obedy, 90 osôb á 300,- Sk, 3 x	81000,00
Večera, 90 osôb á 300,- Sk	27000,00
Raut, 90 osôb á 500,- Sk	45000,00
Coffee breaky, 90 osôb á 80,- Sk, 4 x	28800,00
Prenájom kongresovej sály na seminár, 5000,- Sk/deň, 3 dni	15000,00
Prenájom techniky (flipchart, dataprojektor, mikrofón) na seminár, 5500,- Sk/deň, 3 dni	16500,00
<b>Spolu</b>	<b>379000,00</b>

**Trenčiansky kraj – Sanatórium Matador, cca 80 účastníkov**

Ubytovanie, 80 osôb, 300,- Sk/noc x 2 noci	48000,00
Miestny poplatok, 80 osôb á 15,- Sk/deň x 2 dni	2400,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Raňajky, 80 osôb á 62,- Sk, 2 x	9920,00
Obedy, 80 osôb á 105,- Sk, 3 x	25200,00
Večere, 80 osôb á 83,- Sk, 2 x	13280,00
Coffee breaky, 80 osôb á 50,- Sk, 4 x	16000,00
<b>GHP</b> Prenájom techniky na seminár ( Plátno, ozvuč., dataprojektor, laser. uk., technik, doprava)	30000,00
<b>Spolu</b>	<b>145800,00</b>

**Košický kraj - Hotel Centrum, cca 100 účastníkov**

Ubytovanie, 2 noci pre 100 účastníkov	191720,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Miestny poplatok, 100 osôb, v cene ubytovania	0,00
Raňajky, 100 osôb, v cene ubytovania	0,00
Obedy, 100 osôb á 300,- Sk, 3 x	90000,00
Večera, 100 osôb á 300,- Sk	30000,00
Raut, 100 osôb á 350,- Sk	35000,00
Coffee breaky, 100 osôb á 100,- Sk, 5 x	50000,00
Prenájom techniky na seminár	30000,00
<b>Spolu</b>	<b>427720,00</b>

**Nitriansky kraj - Wellness Centrum Patince, cca 80 účastníkov**

Ubytovanie, 2 noci pre 80 osôb, 40 izieb á 2900,- Sk/noc - 15% zľava	197200,00
Miestny poplatok, 80 osôb á 15,- Sk/deň x 2 dni	2400,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Raňajky, 80 osôb, v cene ubytovania	0,00
Obedy, 80 osôb á 270,- Sk, 3 x	64800,00
Večera, 80 osôb á 270,- Sk	21600,00
Raut, 80 osôb á 500,- Sk	40000,00
Coffee breaky, 80 osôb á 100,- Sk, 4 x	32000,00
Prenájom konferenčnej miestnosti techniky na seminár, 10.000,- Sk/deň x 3 dni, gratis	0,00
<b>Spolu</b>	<b>359000,00</b>

**Žilinský kraj - Hotel Bystrina a Poľovník, Demänovská dolina, cca 75 účastníkov**

Ubytovanie hotel Bystrina, 50 osôb á 500,- Sk/noc x 2 noci	50000,00
Ubytovanie hotel Poľovník, 25 osôb á 850,- Sk/noc x 2 noci	42500,00
Miestny poplatok á 15,- Sk á 75 osôb á 2 dni	2250,00
2 hostesky na uvítanie a usmernenie hostí	1000,00
Raňajky, 75 osôb á 160,- Sk, 2x	24000,00
Obedy, 75 osôb á 250,- Sk, 3 x	56250,00
Večera, 75 osôb á 250,- Sk	18750,00
Raut, 75 osôb á 470,- Sk	35250,00
Coffee breaky, 75 osôb á 60,- Sk, 4 x	18000,00
Prenájom miestnosti a techniky na seminár	30000,00
SPOLU	278000,00
10% zľava	27800,00
<b>Spolu po zľave</b>	<b>250200,00</b>

Spolu ubytovanie, stravovanie, seminárne miestnosti a technika s DPH	1873510,00
DPH	299131,90
<b>Suma bez DPH</b>	<b>1574378,20</b>

**Administratívne náklady agentúry**

Tel., fax., e-mail...	<b>20000,00</b>
-----------------------	-----------------

**Produkcia**

Vedenie akcie, zodpovedná osoba z agentúry	<b>20000,00</b>
--	-----------------

**Dopravné náklady agentúry**

Produkcia na 7 akciách - komunikácia s hotelom, privítanie hostí, 7 akcií á 5000,- Sk	<b>35000,00</b>
Doprava na akcie	<b>10000,00</b>

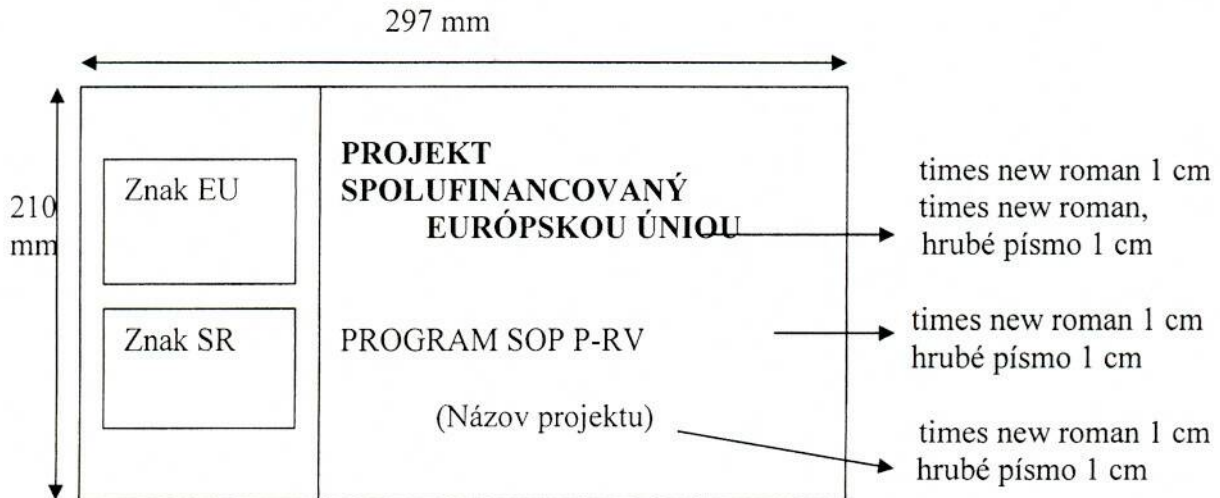
<b>Spolu</b>	<b>1659378,20</b>
<b>20% agentúrna provízia</b>	<b>331875,60</b>
<b>Cena spolu bez DPH</b>	<b>1991253,80</b>
DPH	378338,20
Cena spolu s DPH	2369592,00



## Príloha č. 2 k zmluve o dielo

Reklamný plagát na označenie miesta uskutočnenia podujatia

- veľkosť zodpovedá rozmeru: 210x297 mm (A4)
- budú na nej štandardné znaky a nasledovný text, ktorý sa usporiada tak, ako je zobrazené nižšie:



- znak EU musí byť v súlade s aktuálnymi bližšími údajmi (12 žltých hviezd v kruhu na modrom štvorcovom podklade s rozmermi 5x7,5 cm)
- písmo použité pre údaje o konečnom príspevku Európskej Únie musí byť tak veľké ako písmo pre národné údaje (viď vyššie uvedené),
- znak SR musí byť v súlade s aktuálnymi bližšími údajmi (znak SR s rozmermi 5x7,5 cm)
- podklad reklamného plagátu je biely
- vzdialenosť medzi obidvomi znakmi je 2 cm
- vzdialenosť znakov od horného a dolného okraja je 4 cm, vzdialenosť od ľavého okraja je 1,5 cm